

REDMOND

Соковыжималка

RJ-M904



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

*Благодарим вас за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике компании **REDMOND**.*

***REDMOND** — это качество, надежность и внимательное отношение к нашим клиентам. Мы надеемся, что и в будущем вы будете выбирать изделия нашей компании.*

Соковыжималка **REDMOND RJ-M904** — современное универсальное устройство для отжима сока. Создавая этот прибор, мы использовали последние инновационные разработки, чтобы вы могли обеспечить себя здоровым питанием.

Широкое отверстие (75 мм в диаметре) для подачи продуктов позволяет загружать целые яблоки, морковь, томаты, обеспечивая быстрый и легкий отжим сока.

Большой резервуар для отходов позволяет отжать больше сока, не прерываясь на очистку контейнера.

Для вашей безопасности разработана система защиты от включения при неправильной сборке.

Низкий уровень шума, удобная система сборки — все это превратит процесс получения полезных и освежающих соков в удовольствие.

В полной мере насладиться изысканным вкусом свежавыжатых соков вам поможет книга рецептов для соковыжималок **REDMOND**. В ней приведено 75 рецептов приготовления соков, разработанных и проверенных нашими поварами.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики.....	5
Комплектация.....	5
Устройство модели.....	6
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	
Меры безопасности.....	7
Перед первым включением.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СОКОВЫЖИМАЛКИ	
Сборка.....	9
Использование.....	11
III. ОЧИСТКА И УХОД.....	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	14
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	15

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RJ-M904
Тип соковыжималки	универсальная
Мощность	1000 Вт
Напряжение	220-240 В~50 Гц
Максимальная скорость вращения	14 800 об/мин
Количество скоростей	9
Импульсный режим	+
ЖК-дисплей	+
Нескользящие прорезиненные ножки	+
Объем контейнера для сока	1 л
Объем контейнера для отходов	2 л
Защита от включения при неправильной сборке	+
Сепаратор с ножами из нержавеющей стали с титановым напылением	+
Диаметр отверстия для загрузки продуктов	75 мм
Материал корпуса	нержавеющая сталь/ пластик

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Соковыжималка — 1 шт.
2. Толкатель — 1 шт.
3. Контейнер для отходов — 1 шт.
4. Контейнер для сока — 1 шт.
5. Щетка для очистки — 1 шт.
6. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
7. Сервисная книжка — 1 шт.

ВНИМАНИЕ! ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ, БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.

REDMOND

УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ



I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Меры безопасности

Перед началом использования прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора продлит срок его службы.

■ Прибор предназначен для использования только в домашних условиях. **Прибор не предназначен для промышленной эксплуатации.**

■ Перед включением соковыжималки в розетку проверьте, совпадает ли напряжение электросети с напряжением питания прибора. **Эта информация указана в технических характеристиках и на заводской табличке изделия.**

■ Подключенный к электросети прибор должен быть заземлен. Для подключения пользуйтесь только заземленными розетками. **Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током.**

■ Не протягивайте шнур электропитания близко к источникам тепла

(газовым и электрическим плитам). Следите за тем, чтобы шнур не перекручивался и не перегибался через край стола, не соприкасался с острыми краями предметов, острыми углами и кромками. **Повреждение шнура может привести к неполадкам, не соответствующим условиям гарантии.**

■ Выключайте прибор из розетки сухими руками, извлекая шнур электропитания за вилку, а не за провод. **Несоблюдение этого правила может привести к повреждению провода и поражению электрическим током.**

■ Используя удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую прибором мощность. **Несоблюдение этого требования может привести к короткому замыканию или возгоранию ка-**

беля.

■ Не погружайте корпус прибора, шнур электропитания и штепсельную вилку в воду или другие жидкости, не включайте прибор в сырых помещениях. Запрещается эксплуатация прибора на открытом воздухе, где увеличивается риск попадания посторонних предметов и влаги в корпус. **Это может привести к серьезным повреждениям, не предусмотренным гарантией.**

■ Не используйте прибор с видимыми повреждениями корпуса или шнура электропитания, после падения прибора или при возникновении неполадок в работе. **При обнаружении повреждений или неполадок обратитесь в сервисный центр.**

■ Не устанавливайте прибор на мягкую или ворсистую поверхность. **Это затрудняет вентиляцию и может привести к поломке прибора.**

■ Не касайтесь вращающихся частей прибора, дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие камеры подачи продуктов. **Будьте аккуратны при использовании.**

■ Не проталкивайте продукты в рабочую камеру руками или посторонними предметами. **Используйте для этого только имеющийся в комплекте толкатель.**

■ Допускается использование прибора только в полностью собранном виде. **Во избежание поломок фиксатор крышки прибора должен быть закрыт до щелчка.**

■ Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями или людьми без соответствующих знаний и опыта, если

они не находятся под наблюдением лиц, отвечающих за их безопасность. **Не оставляйте детей без присмотра рядом с включенным прибором.**

■ Отключайте прибор от электросети после использования, а также перед его очисткой или перемещением.

■ При очистке прибора строго придерживайтесь правил, описанных в разделе «Очистка и уход». **При очистке прибора запрещается использовать абразивные моющие средства и химически активные вещества.**

■ Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Все ремонтные работы должны производиться работниками авторизованного сервис-центра. **Непрофессиональный ремонт может привести к поломке прибора, к травмам и порче имущества.**

Внимание! Запрещено использование прибора при любых не-

исправностях. Производитель не несет ответственности за неполадки, возникшие вследствие несоблюдения требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

Распакуйте изделие. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки, за исключением наклейки с серийным номером. **Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.**

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Промойте теплой мыльной водой съемные части соковыжималки: толкатель, крышку с камерой подачи, сепаратор, рабочую камеру и контейнеры. Тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СОКОВЫЖИМАЛКИ

СБОРКА

1. Установите основание соковыжималки на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. Убедитесь в том, что прибор отключен от электросети, переключатель скоростей находится в положении **OFF**.
2. Установите на основание рабочую камеру так, чтобы носик для слива сока попал в выемку в основании.
3. Установите сепаратор в центр рабочей камеры на приводной вал. Надавите с двух сторон на верхний обод сепаратора, чтобы соединить его с приводным валом. При соединении раздастся щелчок. Убедитесь, что сепаратор прочно закреплен на валу. Не прилагайте чрезмерных усилий!
4. Установите контейнер для отходов так, как показано на рисунке. Для этого подведите его верхнюю часть под пластиковый выступ рабочей камеры.



REDMOND

5. Установите крышку рабочей камеры так, чтобы край выступа крышки находился внутри контейнера для отходов.

6. Надавите на крышку сверху, не прилагая чрезмерных усилий, и закрепите ее фиксатором, подняв его вверх. Защелкните фиксатор в пазах на выступах крышки. Если фиксатор не защелкивается, проверьте правильность сборки прибора.

Внимание! Не прилагайте чрезмерных усилий, защелкивая фиксатор, — это может привести к поломке!

Фиксатор крышки должен быть защелкнут до конца и надежно закреплен в пазах. Не до конца поднятый фиксатор может стать причиной поломки.

7. Вставьте толкатель в отверстие для подачи продуктов.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

СОБЕРИТЕ СОКОВЫЖИМАЛКУ СОГЛАСНО РАЗДЕЛУ «СБОРКА».

Внимание!

Рекомендованное время непрерывной работы соковыжималки на максимальной скорости при обработке твердых продуктов не должно превышать 1 минуты с перерывом не менее 3 минут. Допускается эксплуатация прибора только в полностью собранном виде.

1. Вымойте фрукты и овощи, разрежьте наиболее крупные, не помещающиеся в камеру подачи продуктов.
2. Убедитесь, что соковыжималка правильно собрана (см. раздел «Сборка»), прибор отключен от электросети, переключатель скоростей находится в положении **OFF**, камера подачи продуктов пуста.
3. Установите соковыжималку на ровную твердую горизонтальную поверхность. Установите контейнер для сока так, чтобы носик для слива сока находился внутри него.
4. Подключите соковыжималку к электросети. Электророзетка должна быть легко доступна для включения и выключения прибора. На дисплее появится цифра 1.
5. Поверните переключатель скоростей по часовой стрелке. На дисплее появится индикатор. Данная модель оборудована системой плавного старта: подождите несколько секунд, пока двигатель разгонится.
6. Поворачивая регулятор по часовой стрелке, выберите оптимальную скорость для данного вида продуктов. На дисплее будут высвечиваться номера скоростей.



Минимальная скорость вращения сепаратора (1) рекомендуется для обработки ягод, плодов тыквенных (арбуз, дыня и т. д.), других мягких фруктов и овощей; максимальная скорость (9) — для жестких овощей и фруктов.

Для отжима сока из наиболее твердых продуктов (свекла, цветная капуста, твердые яблоки и т. п.) нажмите и удерживайте кнопку включения импульсного режима.

7. Загружайте подготовленные фрукты и овощи в камеру подачи продуктов. Проталкивайте их с помощью толкателя.

Внимание! Загружайте продукты в соковыжималку только при работающем двигателе.

Не проталкивайте продукты руками или посторонними предметами. Не опускайте посторонние предметы в камеру подачи продуктов.

Не давите на толкатель слишком сильно. Это может повлиять на качество сока, а также привести к остановке сепаратора или повреждению компонентов прибора.

8. Если контейнер для отходов заполняется во время работы, его необходимо очистить. Для этого следует выключить прибор, повернув регулятор скорости против часовой стрелки до упора в положение **OFF**, и отсоединить контейнер, слегка приподняв его.

9. По окончании работы выключите соковыжималку, повернув регулятор скорости в положение **OFF**, и отключите ее от электросети.

Для повышения эффективности работы прибора рекомендуется делать непродолжительные перерывы для очистки сепаратора. Промывайте сепаратор после обработки 1-2 кг продуктов. При переработке ягод (например, винограда, смородины, крыжовника) сепаратор засоряется быстрее, чем обычно. Отжим сока из этих продуктов может потребовать более частой очистки соковыжималки и сепаратора.

Мягие сорта яблок, а также переспевшие яблоки не предназначены для получения сока. При их отжиме образуется большое количество отходов, засоряющих лоток рабочей камеры. Нарушается режим работы соковыжималки, необходима частая очистка рабочей камеры от мякоти.

III. ОЧИСТКА И УХОД

Очистку соковыжималки необходимо производить после каждого использования.

1. Выключите соковыжималку. Убедитесь, что она отключена от электросети, а регулятор скорости находится в положении **OFF**.
2. Опустите фиксатор. Снимите крышку и отсоедините контейнер для отходов.
3. Извлеките сепаратор, с небольшим усилием потянув вверх за край со стороны контейнера для отходов. Опустите сепаратор в воду с моющим средством на 10 минут, затем промойте его. При очистке сепаратора используйте специальную щетку, входящую в комплект соковыжималки.
4. Снимите рабочую камеру. Промойте ее, а также толкатель,

крышку, контейнер для отходов и контейнер для сока, используя неабразивные моющие средства. Допускается очистка этих деталей в посудомоечной машине только на верхней полке.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать губки с жестким или абразивным покрытием, абразивные чистящие средства и растворители (бензин, ацетон и т. п.).

Металлические поверхности и детали хорошо отмываются при добавлении в воду лимонного сока.

5. Основание соковыжималки протрите влажной тканью.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать основание соковыжималки, вилку и электрошнур под струю воды или погружать их в воду.

6. Детали прибора должны полностью высохнуть при комнатной температуре и естественной

вентиляции воздуха.

7. Храните прибор в собранном виде в сухом месте, вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Соковыжималка не работает.	Прибор не включен в электросеть	Включите прибор в сеть
	Не закрыт фиксатор соковыжималки	Предварительно отсоединив прибор от электросети, закройте фиксатор
Замедлилось вращение сепаратора, снизилась скорость обработки продуктов	Скопление отходов в рабочей камере из-за слишком высокой скорости работы прибора	Очистите рабочую камеру, уменьшите скорость работы прибора
	Скопление отходов в рабочей камере из-за чрезмерного давления на толкатель	Очистите рабочую камеру, не перегружайте камеру подачи продуктами, уменьшите усилие при нажиме на толкатель
Мякоть скапливается на сетке сепаратора или поступает в контейнер для отходов с большим количеством сока	Сепаратор засорен	Очистите сепаратор
	Вы используете слишком высокую скорость работы	Уменьшите скорость работы
Сок выходит из носика под сильным давлением или вытекает из-под крышки	Вы прикладываете чрезмерное усилие при работе с толкателем	Уменьшите усилие при нажиме на толкатель

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения изделия. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материала или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне.

Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данной инструкцией, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось и не разбиралось кем-либо, кроме специалистов авторизованного сервисного центра, не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектация изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, тефлоновые покрытия, резиновые уплотнители и т. д.).

В соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.



Чайник
RK-M107



Чайник
RK-M112



Чайник
RK-M113



Чайник
RK-M114



Чайник
RK-M118



Чайник
RK-M119



Чайник
RK-M120D



Чайник
RK-M121D



Чайник
АВТОМОБИЛЬНЫЙ
RKA-M3601



Термопот
RTP-M801



Тостер
RT-402



Тостер
RT-M403



Бутербродница
RSM-M1402



Кофеварка
RCM-1501



Кофеварка
RCM-1502



Кофеварка
RCM-1503



Кофемолка
RCG-1601



Кофемолка
RCG-1602



Соковыжималка
RJ-M900



Соковыжималка
RJ-M901



Соковыжималка
RJ-903



Соковыжималка
RJ-M906



Соковыжималка
RJ-907



Блендер
RHB-2904



Блендер
RHB-2904



Блендер
RHB-2907



Блендер
RHB-2908



Блендер
RHB-2910



Кухонный комбайн
RFP-3903



Измельчитель
RCR-3801



Миксер
RHM-2101



Мясорубка
RMG-1203



Мясорубка
RMG-1203-8



Мясорубка
RMG-1204



Пароварка
RST-M1101



Пароварка
RST-1103



Пароварка
RST-M1104



Пароварка
RST-M1105



Пароварка
RST-M1106



Мультиварка
RMC-M4501



Мультиварка
RMC-M4502



Мультиварка
RMC-4503



Мультиварка
RMC-M4504



Мультиварка
RMC-M4505



Мультиварка
RMC-M10



Мультиварка
RMC-M20



Мультиварка
RMC-M40



Мультиварка
RMC-M60



Мультиварка
RMC-M70



Хлебопечь
RBM-M1902



Хлебопечь
RBM-1904



Хлебопечь
RBM-1905



Микроволновая
печь
RM-M1006



Микроволновая
печь
RM-M1007



Йогуртница
RYM-M5401



Пылесос
RV-307



Пылесос
RV-308



Пылесос
RV-309



Пылесос
RV-312



Пылесос
RV-S314

Fashion style



Фен
RF-504



Фен
RF-505



Фен
RF-509

Professional series



Фен
RF-603



Фен
RF-610



Фен
RF-611



Фен
RF-613



Мультистайлер
RMS-4301



Мультистайлер
RMS-4302



Выпрямитель
RCI-2304



Выпрямитель
RCI-2305



Выпрямитель
RCI-2306



Выпрямитель
RCI-2308



Выпрямитель
RCI-2310



Выпрямитель
RCI-2311



Весы напольные
RS-707



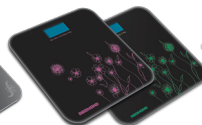
Весы напольные
RS-708



Весы напольные
RS-710



Весы напольные
RS-713



Весы напольные
RS-715



Весы напольные
RS-719



Весы напольные
RS-723B



Весы кухонные
RS-M711



Весы кухонные
RS-712



Весы кухонные
RS-M718



Весы кухонные
RS-M720



Весы кухонные
RS-721



Весы кухонные
RS-722



Весы кухонные
RS-724



Весы кухонные
RS-725



Утюг
RI-C208



Утюг
RI-C209

Утюг
RI-A212



Очиститель
воздуха
RAC-3702



Очиститель
воздуха
RAC-3703



Очиститель
воздуха
RAC-3704



Увлажнитель
воздуха
RHF-3302



Увлажнитель
воздуха
RHF-3303



Увлажнитель
воздуха
RHF-3306



Пароочиститель
RSC-2010



Обогреватель
RFH-V4205F



Обогреватель
RFH-V4206



Вентилятор
RAF-M5002



Маникюрный
набор
RNC-4901

Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA
1801 S Treasure Drive, 515, North bay Village, Florida 33141, USA
www.redmond-ig.com
www.multivarka.pro
Made in P.R.C

Номер версії: 01